

TE ARA AMIORANGI

Our Path, Our Direction

TĀ MĀTOU WHĀINGA – *te taura here i a mātou:*



KIA PUĀWAI A AOTEAROA MŌ TE KATO

TE KAUPAPA – *ā mātou mahi e tutuki ai tā mātou whāinga:*



KIA PUĀWAI

Te ōhanga, te tōnuitanga,
me ngā arawātea



KIA TŪ HEI KAIHĀPAI MŌ

Tō tātou whenua, ō tātou
tāngata, me ā tātou pakihi



KIA AUHAHA

Kia tāwhai hoki ki
te anamata

NGĀ PUTANGA – *ngā hua o ā mātou mahi:*



E tōnui ana, e
urutau hoki ana ngā
tāngata, ngā rāngai,
me ngā rohe



E tūhono nei ngā
mātanga ki ngā
mahi haumarua me
ngā mahi whai hua



Ngā mākete
whakataetae me ngā
kiritaki mōhio, ngā
pakihi mōhio hoki



He ōhanga pakari,
e manawaroa ana hoki,
e tuku nei i te tūwhita
pūngao, i te hua hoki
o ngā rawa



He taiao pakihi hihiri
e whakatītina nei
i te auahatanga,
i te hangarau,
me ngā hononga
ki te ao whānui

HE ARONGA TŌPŪ – *ngā āhuatanga me aro e angitu ai mātou:*



TE ŌHANGA

Kia whakatinanatia
te take whakapuāwai
ōhanga a te
Kāwanatanga



TE HAUTŪ

Kia whakapakaritia
te āheinga hautū
me ngā haepapa
hautū



**NGĀ WHAKATAUNGA
TIRITI**

Me whakatutuki
i ā mātou oati
whakataunga Tiriti



TE WHĀOMOTANGA

Kia pai ake te
whāomotanga,
kia ū te wāriu o
te moni



TE PAKARITANGA

Kia whai pāpātanga,
kia puta he pikinga
e taea ana te ine

NGĀ UARA – *te tūāpapa o ā mātou mahi me te tūhonotanga:*

MAHI TAHI
BETTER TOGETHER

**PAE
KAHURANGI**
BUILD OUR FUTURE

MĀIA
BOLD & BRAVE

**PONO
ME TE TIKI**
OWN IT

NGĀ WHAKAAROTAU A TE KĀWANATANGA E URUHI NEI, E WHAKAATUATU HOKI NEI I Ā MĀTOU MAHI

Te whakapakari
pūmanawa

Ngā horopaki pakihi
whakataetae

Te whakatairanga i te
tauhokohoko me te
haumitanga ki te ao whānui

Te auahatanga, te
hangarau, me te pūtaiao

Te tūāhanga mō
te whakapuāwai



MINISTRY OF BUSINESS,
INNOVATION & EMPLOYMENT
HĪKINA WHAKATUTUKI

Te Kāwanatanga o Aotearoa
New Zealand Government